

MANDÁTNA ZMLUVA

uzatvorená podľa ustanovenia § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „Obchodný zákonník“)

Z/BTS/VIP/90/2016

0715638/00CRZ

medzi nasledovnými stranami

Mandatár:

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)**
Sídlo: **Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II**
Korešpondenčná adresa: **Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216**
Právna forma: **akciová spoločnosť**
IČO: **35 884 916**
IČ DPH: **SK2021812683**
Osoba oprávnená konať: **Ing. Ivan Trhlík - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Oto Šinkovic - člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie**
Bankové spojenie: **VÚB, a. s.**
Číslo účtu: **1824573754/0200**
Zapísaná: **v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3327/B**

(ďalej len „Mandatár“)

a

Mandant:

Obchodné meno: **SLOVNAFT, a. s.**
Sídlo: **Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**
Korešpondenčná adresa: **Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava**
Právna forma: **akciová spoločnosť**
IČO: **31 322 832**
IČ DPH: **SK2020372640**
Osoba oprávnená konať: **JUDr. Oszkár Világi, predseda predstavenstva,
Gabriel Szabó, člen predstavenstva**
Bankové spojenie: **VÚB, a. s.**
Číslo účtu: **SK69 0200 0000 0000 1470 2062**
Zapísaná: **Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 426/B**

(ďalej len „Mandant“)

Mandatár a Mandant ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“ uzatvárajú túto Mandátnu zmluvu (ďalej len „Zmluva“), za týchto zmluvne dohodnutých podmienok:

Článok I Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranné podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu č. Z/BTS/VIP/90/2016.

g

2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia Zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.
3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

Článok II Predmet Zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je záväzok Mandatára zaobstarať prijatie plnenia v hotovosti a/alebo bezhotovostne za predaj tovaru, ktorým sa v zmysle tejto Zmluvy rozumie predaj leteckých pohonných hmôt (ďalej len „LPH“) Mandantom na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave a záväzok Mandanta zaplatiť Mandatárovi odmenu dohodnutú v zmysle tejto Zmluvy.
2. V zmysle tejto Zmluvy sa Mandatár zaväzuje:
 - a) vykonať registráciu každého predaja LPH uskutočneného Mandantom na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave v hotovosti/bezhotovostne prostredníctvom registračnej pokladnice Mandanta v súlade s platnými právnymi predpismi a podľa pokynov Mandanta,
 - b) prijať plnenie v hotovosti/bezhotovostne za takto registrovaný predaj LPH spolu so všetkými príslušnými povinnými plneniami od kupujúceho v hotovosti/bezhotovostne pre Mandanta,
 - c) viesť príslušnú evidenciu podľa pokynov Mandanta,
 - d) vykonávať ďalšie úkony a zaobstarávať ďalšie záležitosti podľa tejto Zmluvy.
3. V zmysle tejto Zmluvy sa Mandant zaväzuje zaplatiť Mandatárovi odmenu dohodnutú v zmysle článku V. ods. 1 tejto Zmluvy.

Článok III Povinnosti Mandatára

1. Mandatár je povinný postupovať pri plnení predmetu tejto Zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti.
2. Mandatár vykonáva svoje záväzky v súlade so záujmami Mandanta ako aj v súlade s pokynmi Mandanta stanovenými v **Prevádzkovej príručke predaja LPH a mazív na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave**, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
3. Mandatár je povinný bezodkladne oznámiť Mandantovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Mandanta a ktoré Mandatár zistil pri plnení predmetu tejto Zmluvy.
4. Mandatár sa môže od pokynov Mandanta odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné a Mandatár nemôže včas dostať súhlas Mandanta.
5. Mandatár je oprávnený vykonávať právne úkony menom Mandanta len na základe a v rozsahu tejto Zmluvy.

6. Mandatár je povinný odovzdať Mandantovi:
 - a) veci, ktoré za neho prevezme pri plnení predmetu tejto Zmluvy najneskôr do 3 (slovom: troch) pracovných dní odo dňa ich skutočného prevzatia,
 - b) plnenie prijaté za predaj LPH v hotovosti/bezhotovostne, ktoré poukazuje Mandatár prevodom na účet Mandanta 2-krát mesačne, a to vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca za obdobie prvej polovice kalendárneho mesiaca a do 17. kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca za obdobie druhej polovice kalendárneho mesiaca.
7. Mandatár je povinný viesť evidenciu o plneniach prijatých za predaj LPH v hotovosti/bezhotovostne za Mandanta v zmysle tejto Zmluvy tak, že zabezpečí ich oddelenie od iného svojho majetku a v prípade exekúcie na svoj majetok o tomto oddelení bude riadne informovať osoby alebo orgány vykonávajúce danú exekúciu.

Článok IV Povinnosti Mandanta

1. Mandant je povinný oznámiť Mandatárovi všetky skutočnosti potrebné pre výkon jeho povinností.
2. Mandant je povinný na žiadosť Mandatára dať bezodkladne svoje stanovisko k návrhom Mandatára na odchýlenie sa od pokynov Mandanta. Rovnako je povinný dať svoje stanovisko k otázkam vznikajúcim v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy.
3. Mandant je povinný zaplatiť Mandatárovi odmenu dohodnutú v zmysle článku V. ods. 1 tejto Zmluvy.
4. Mandant je zodpovedný za obsah Prevádzkovej príručky predaja LPH a mazív na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave, ktorú je povinný včas aktualizovať v zmysle platných právnych predpisov a ktorá predstavuje pokyny Mandanta pre Mandatára v zmysle tejto Zmluvy.
5. Mandant sa zaväzuje, že vykoná zaškolenie zamestnancov, ktorí na strane Mandatára majú vykonávať predmet plnenia v zmysle tejto Zmluvy a to do 9 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
6. Mandant je povinný odovzdať Mandatárovi Oznámenie o výške sumy registrovaných predajov LPH uskutočneného Mandantom na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave v hotovosti/bezhotovostne prostredníctvom registračnej pokladnice a to dvakrát mesačne za obdobie 1.-15. a 16.-31. daného mesiaca.

Článok V Odmena Mandatára a spôsob jej platenia

1. Odmena Mandatára za plnenie predmetu tejto Zmluvy bola Zmluvnými stranami dohodnutá vo výške 4% z celkovo prijatého plnenia v hotovosti/bezhotovostne za predaj LPH za celý kalendárny mesiac.

2. Popri odmene dohodnutej v článku V. ods. 1 nevzniká Mandatárovi nárok na úhradu ním vynaložených nákladov pri plnení predmetu tejto Zmluvy, pokiaľ sa Zmluvné strany osobitnou písomnou dohodou nedohodnú pre konkrétny druh nákladov odlišne.
3. Odmena dohodnutá v článku V. ods. 1 nezahŕňa DPH.
4. Mandatár vystaví faktúru raz mesačne najneskôr do 15. kalendárneho dňa nasledujúceho mesiaca. Splatnosť Mandatárom vystavenej faktúry je 14 (slovom: štrnásť) dní odo dňa jej doručenia Mandantovi.
5. Faktúra sa považuje za uhradenú pripísaním fakturovanej čiastky na účet Mandatára.
6. V prípade, že posledný deň splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného voľna, alebo deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať prvý nasledujúci pracovný deň.
7. Pokiaľ je Mandatár v omeškaní s plnením svojich zmluvných povinností v zmysle tejto Zmluvy, nie je Mandant v omeškaní s úhradou už splatnej odmeny Mandatára.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania Mandanta s úhradou faktúry, alebo jej časti, sa Mandant zaväzuje uhradiť Mandatárovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý kalendárny deň omeškania.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania Mandanta s úhradou faktúry, alebo jej časti, o viac ako 60 (slovom: šesťdesiat) kalendárnych dní, je Mandatár oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy. Pre odstúpenie od Zmluvy platí ustanovenie článku VII ods. 7. tejto Zmluvy.

Článok VI

Zodpovednosť za škodu

1. Každá zo Zmluvných strán zodpovedá za škodu preukázateľne spôsobenú druhou Zmluvnou stranou porušením alebo opomenutím niektorej povinnosti podľa tejto Zmluvy a zaväzuje sa nahradiť druhou Zmluvnou stranou v plnej výške preukázateľne spôsobenú škodu, pričom sa nahádza skutočná škoda aj ušlý zisk, na základe výslovnej dohody Zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia na predchádzanie škodám a na minimalizáciu vzniknutých škôd.
2. Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za škodu, ktorá vznikla v dôsledku vecne nesprávneho alebo inak chybného zadania, ktoré riadne obdržala od druhej Zmluvnej strany v prípade, že na nesprávnosť takéhoto zadania druhú Zmluvnú stranu písomne upozornila pred vznikom ním spôsobenej škody. Žiadna zo Zmluvných strán nie je zodpovedná za meškanie spôsobené omeškaním s plnením záväzkov druhej Zmluvnej strany alebo s neposkytnutím súčinnosti druhou Zmluvnou stranou.
3. Mandatár zodpovedá za škody na plnení prijatom za predaj LPH v hotovosti/bezhotovostne, a to až do momentu jeho preukázateľného poukázania prevodom na účet Mandanta podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania Mandatára, sa Mandatár zaväzuje uhradiť Mandantovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý začatý kalendárny deň omeškania. V prípade nesprávneho spracovania platieb za predaj LPH v hotovosti/bezhotovostne je Mandant oprávnený spôsobenú škodu uplatniť faktúrou vo výške rozdielu medzi prijatým plnením a plnením, ktoré malo byť prijaté.

4. Mandatár zodpovedá za škody na veciach prevzatých od Mandanta za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy, iba ak túto škodu nemohol odvrátiť ani pri vynaložení odbornej starostlivosti.

Čl. VII

Trvanie a ukončenie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do 31. 12. 2017.
2. Zmluvný vzťah končí písomnou dohodou Zmluvných strán, výpoveďou alebo aj v iných prípadoch, ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.
3. Zmluvné strany sú oprávnené vypovedať túto Zmluvu kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 1 (slovom: jeden) mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom došlo k doručeniu písomnej výpovede.
4. Zmluvná strana má právo odstúpiť od Zmluvy z dôvodov a spôsobom uvedeným v tomto článku Zmluvy.
5. Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné.
6. Mandatár môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Mandanta považuje:
 - (i) omeškanie Mandanta s úhradou platby Mandatárovi v zmysle tejto Zmluvy a to napriek písomnej výzve Mandatára doručenej Mandantovi s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie zo strany Mandatára Mandantovi

Mandant môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Mandatára považuje:

- (i) omeškanie Mandatára s prevodom plnenia prijatého za predaj LPH v hotovosti/bezhotovostne na účet Mandanta v zmysle článku III tejto Zmluvy a to i napriek písomnej výzve Mandatára doručenej Mandantovi s poskytnutím dodatočnej lehoty na plnenie minimálne 10 dní odo dňa doručenia výzvy na plnenie zo strany Mandanta Mandatárovi.
7. Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
 - (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
 - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
 - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
 - (iv) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

Čl. VIII

Záverečné ustanovenia

1. Doručovanie

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od Zmluvy, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
- 1.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel Zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej Zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy, sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú Zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odsielajúca Zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.
- 1.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, určenú podľa ods. 1.2. tohto článku.
- 1.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 1.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručенé vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielajúcej Zmluvnej strany alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielajúcej Zmluvnej strany.

2. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v zmysle neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy zároveň stráca platnosť a účinnosť Mandátna zmluva uzatvorená dňa 11. 05. 1998 v znení Dodatku č. 1 uzatvoreného dňa 21. 03. 2003 medzi právnyimi predchodcami Zmluvných strán.

3. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných postupne očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

4. V prípade, že niektoré ustanovenie tejto Zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť tejto Zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa Zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom zmysle nahradzuje.

5. Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť maximálne úsilie na odstránenie vzájomných prípadných sporov vzniknutých v súvislosti s touto Zmluvou v prvom rade najmä prostredníctvom dohody Zmluvných strán. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na prípadné súdne riešenie sporov je príslušný slovenský súd a slovenské právne predpisy.

6. Na právne vzťahy v tejto Zmluve osobitne neupravené sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, podporne ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, ustanovenia zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení a ďalšie súvisiace platné právne predpisy.
7. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho po dvoch rovnopisoch pre každú zo Zmluvných strán.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

Príloha č. 1 - Prevádzková príručka predaja LPH a mazív na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave

V Bratislave, dňa: 14. DEC. 2016

V Bratislave, dňa: 21.12. 2016

Mandatár:

Mandant:

Ing. Ivan Trhlík
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)

JUDr. Oszkár Világi
predseda predstavenstva
SLOVNAFT, a. s.

Oto Šinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)

Gabriel Szabó
člen predstavenstva
SLOVNAFT, a. s.

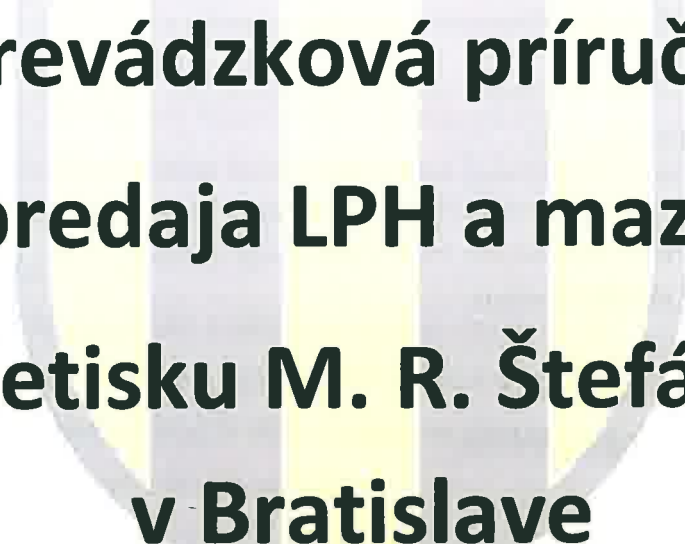
bts.aero
BRATISLAVA AIRPORT

39

Letisko M. R. Štefánika – Airport Bratislava, a. s. (BTS)
P. O. Box 160, 823 11 Bratislava 216



SLOVNAFT, a.s.
Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
IČO: 31 322 832, IČ pre DPH: SK2020372640
41



**Prevádzková príručka
predaja LPH a mazív
na letisku M. R. Štefánika
v Bratislave**

Slovnaft

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava

Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:
-------------------	---------------	--------------------------------	------------------



Táto prevádzková príručka je manuálom pre zamestnancov Mandatára k vykonaniu registrácie každého predaja LPH uskutočneného Mandantom na Letisku M.R. Štefánika v Bratislave za hotovosť vrátane platobných kariet prostredníctvom registračnej pokladnice Mandanta v súlade s platnými právnymi predpismi.

Prevádzková príručka je v zmysle platnej Mandátnej zmluvy záväzná pre zamestnancov Mandatára, ktorí vykonávajú činnosti, ktoré sú špecifikované v Mandátnej zmluve.

Mandatár zodpovedá za všetky rozdiely v skutočne inkasovaných čiastkach oproti čiastkam, ktoré mali byť inkasované v zmysle Dodacieho listu.

Za aktualizáciu tejto príručky sú zodpovední zamestnanci Mandanta a prevádzková príručka je platná a záväzná pre zamestnancov Mandatára, ktorí vykonávajú činnosti, ktoré sú špecifikované v Mandátnej zmluve až do vydania jej aktuálnej verzie.

Použité skratky:

ERP – elektronická registračná pokladnica

PK – platobná karta

DPH – daň z pridanej hodnoty

SD – spotrebná daň

LPH – letecké pohonné hmoty

AOC – Air Operator Certificate

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

OBSAH:

- 1/ Informácie ku ERP
- 2/ Dodací list
- 3/ Uplatnenie daní
 - A/ uplatnenie spotrebnej dane pri predaji LPH
 - B/ uplatnenie dane z pridanej hodnoty pri predaji LPH
- 4/ Prijímanie platieb v hotovosti alebo bezhotovostne (platobnou kartou)
 - A/ typy transakcií
 - B/ platba v hotovosti
 - 1/ platba v hotovosti do 1 000 € vrátane dane
 - 2/ platba v hotovosti nad 1 000 € do 5 000 € vrátane dane (vystavenie faktúry)
 - 3/ platba v hotovosti nad 5 000 € vrátane dane
 - C/ platba prostredníctvom platobnej karty
 - 1/ platba prostredníctvom PK do 1 600 € vrátane dane
 - 2/ platba prostredníctvom PK nad 1 600 € vrátane dane (vystavenie faktúry)
- 5/ Prerušenie prevádzky elektronickej registračnej pokladnice
- 6/ Denná uzávierka a intervalová uzávierka
- 7/ Nastavenie číselného radu faktúr na nasledujúci kalendárny rok
- 8/ Precenenie
- 9/ Návod na používanie softvéru ERP
- 10/ Kontakty

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Císlo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

1/ Informácie ku ERP

ERP musí byť umiestnená na predajnom mieste tak, aby údaje na zobrazovacom zariadení pre zákazníka boli zákazníkovi čitateľné.

Vyobrazenie vzoru pokladničného dokladu je nutné umiestniť na predajnom mieste tak, aby toto bolo pre kupujúceho jednoznačné, prehľadné, zrozumiteľné, ľahko prístupné a dobre čitateľné. Na vyobrazenom pokladničnom doklade musí byť zvýraznený daňový kód ERP, datum, čas, celková suma platenej ceny a ochranný znak.

Zamestnanec Mandatára je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť zamestnancovi Mandanta zistenie poškodenia plomby alebo chýbajúcu plombu.

Zároveň je povinný bezodkladne nahlásiť poruchu ERP.

Zamestnanec Mandatára môže vytlačiť iba jeden originál pokladničného dokladu.

2/ Dodací list

Zamestnanec Mandatára je povinný na základe Dodacieho listu vystaviť doklad z registračnej pokladnice v zmysle nižšie uvedených vybraných paragrafov platných právnych predpisov o spotrebnej dani a dani z pridanej hodnoty. Na Dodacom liste sa nachádza časť, ktorú má vyplniť zákazník (jedná sa o typ letu a uplatnenie si nároku na oslobodenie od DPH a/alebo SD). Prvotný kontakt s posádkou vykonajú zamestnanci Mandanta (pracovníci plnenia), ktorí zároveň zodpovedajú za správne vyplnenie Dodacieho listu. V prípade, že má zamestnanec Mandatára pochybnosti o jeho správnom vyplnení, príp. Dodací list nie je zákazníkom vyplnený, upovedomí zodpovedného zamestnanca Mandanta a prekonzultuje správnosť (bod 10/ Kontakty).

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M. R. Š. Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

Tabuľka 1 - „Dodací list“ – časť, ktorú vyplňa zákazník/odberateľ LPH

TO BE COMPLETED BY CUSTOMER / VYPLNÍ ZÁKAZNÍK	
<input type="checkbox"/> Commercial flight / Obchodný let ▪ I herewith apply for the VAT exemption due to using Aviation Fuels for mostly international air transport for reward / Uplatňujem nárok na oslobodenie od DPH z titulu použitia leteckých pohonných hmôt na vykonávanie prevažne medzinárodnej dopravy za odplatu : * <input type="checkbox"/> YES (ÁNO) ▪ I herewith apply for excise duty exemption based on AOC / Uplatňujem nárok na oslobodenie od spotrebnej dane na základe odberného poukazu č. ** <input type="checkbox"/> YES (ÁNO) Air Operator Certificate no/Číslo odberného poukazu :	<input type="checkbox"/> Aerial work, flight school / Letecké práce, letecká škola ▪ I herewith apply for excise duty exemption based on Aerial work operator permit / Uplatňujem nárok na oslobodenie od spotrebnej dane na základe odberného poukazu č. ** <input type="checkbox"/> YES (ÁNO) Aerial work operator permit no/ Číslo odberného poukazu :
<input type="checkbox"/> Private flight / Súkromný let	<input type="checkbox"/> Foreign military or foreign rescue service / Armáda alebo záchranná služba ▪ I herewith apply for excise duty exemption according to the Act on Excise Duty on Mineral Oil (No. 98/2004) / Uplatňujem nárok na oslobodenie od spotrebnej dane z minerálneho oleja na základe odberného poukazu č. ** <input type="checkbox"/> YES (ÁNO) Číslo odberného poukazu :
<p>* According to the VAT Act (No. 222/2004) / Podľa zákona o DPH (č. 222/2004 Z. z.) ** According to the Act on Excise Duty on Mineral Oil (No. 98/2004) / Podľa zákona o spotrebnej dani z minerálneho oleja (č. 98/2004 Z. z.) I herewith acknowledge receipt of the quantities ordered and confirm correct tank allotment. Certified that I have verified, as far as possible, that the grades of Aviation Products delivered are as requested. For customs and tax reasons I herewith confirm correctness of the above mentioned air transport operation. We hereby pledge that in the case of incorrect and incomplete information is provided to reimburse supplier with any additional tax, penalty or losses assessed. Týmto potvrdzujem príjem objednaných množstiev a osvedčujem správne rozdelenie v nádržiach. Potvrdzujem, že som v rámci možnosti skontroloval, že všetky druhy dodaných leteckých produktov sú v súlade s požadovanými. Pre colné a daňové účely týmto potvrdzujem správnosť vyššie uvedeného druhu vykonávanej leteckej dopravy. V prípade uvedenia nesprávnych alebo neúplných údajov sa zaväzujeme dodávateľovi uhradiť akékoľvek dodatočné dorubenia dane, pokút alebo vzniknutých škôd.</p>	
..... Customer's signature / Podpis zákazníka	

3/ Uplatnenie daní

A/ Uplatnenie spotrebnej dane (SD) pri predaji leteckých pohonných hmôt (LPH)

Uplatnenie spotrebnej dane sa riadi v zmysle Zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v platnom znení

Zákon č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v platnom znení

§10

1) Minerálny olej je oslobodený od dane, ak je určený na použitie

a) na iné účely ako pohonná látka alebo palivo,

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Prevádzka: Letisko M.R.Š., Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

b) ako letecká pohonná látka, ktorou na účely tohto zákona je minerálny olej kódu kombinovanej nomenklatúry 2710 12 31 a 2710 12 70 a 2710 19 21,

1. pri preprave osôb a nákladov a pri ostatnom poskytovaní služieb vykonávaných lietadlovou technikou v rámci podnikania, pre lietadlovú techniku ozbrojených síl, ozbrojených bezpečnostných zborov, pre lietadlovú techniku záchranných služieb a pre lietadlovú techniku pre potreby Hasičského a záchranného zboru pri plnení úloh podľa osobitného predpisu,

2. pre lietadlovú techniku zahraničných ozbrojených síl, zahraničných ozbrojených bezpečnostných zborov a pre lietadlovú techniku zahraničných záchranných služieb,

g) ako pohonná látka lietadiel a lodí pri vývoji, výrobe, skúšaní a údržbe lietadiel a lodí,

§11

(1) Užívateľským podnikom na účely tohto zákona je osoba oprávnená používať daňovo zvýhodnený minerálny olej. Osoba, ktorá chce byť užívateľským podnikom na daňovom území, musí požiadať colný úrad o zaradenie do evidencie užívateľských podnikov. Užívateľský podnik je oprávnený odoberať daňovo zvýhodnený minerálny olej len na základe odberného poukazu, o ktorého vydanie požiada colný úrad. Ak tento zákon neustanovuje inak, daňovo zvýhodnený minerálny olej podľa odseku 2 je zakázané vydať bez odberného poukazu. Odberný poukaz sa nevyžaduje pri dodaní leteckých pohonných látok zahraničným leteckým spoločnostiam alebo pri dodaní lodných prevádzkových látok zahraničným lodným spoločnostiam do nádrží lietadiel alebo lodí na ich vlastný pohon a prevádzku a pri dodaní minerálneho oleja podľa § 10 ods. 1 písm. b) druhého bodu. Užívateľským podnikom na účely tohto zákona je aj osoba oprávnená dodávať letecké pohonné látky priamo do nádrží lietadiel na účely oslobodené od dane podľa § 10 ods. 1 písm. b).

Tabuľka 2 - uplatnenie spotrebnej dane

	odberateľ LPH	SD
A	tuzemský zákazník s odberným poukazom užívateľského podniku *	NIE
B	tuzemskí zákazníci ostatní <i>/ktorí nemajú odberný poukaz/</i>	ÁNO
C	zahraničný letecký dopravca vykonávajúci leteckú dopravu v rámci podnikania <i>/ má AOC - osvedčenie leteckého prevádzkovateľa, alebo iné doklady, napr. Licenciu na letecké práce/Aerial work//</i>	NIE
D	zahraniční zákazníci ostatní <i>/bez AOC- osvedčenie leteckého prevádzkovateľa, alebo iné doklady /</i>	ÁNO
E	zahraničné ozbrojené sily, zahraničné ozbrojené, bezpečnostné zbory a zahraničné záchranné služby	NIE

*Aktuálny zoznam držiteľov odberných poukazov je zasielaný zamestnancom Mandatára pri každej aktualizácii.

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Císlo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

B/ Uplatnenie dane z pridanej hodnoty (DPH) pri predaji LPH

Uplatnenie dane z pridanej hodnoty sa riadi podľa Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení („Zákon o DPH“)

§ 47 Oslobodenie od dane pri vývoze tovaru a služieb

(9) Oslobodené od dane je dodanie tovaru na zásobenie lietadiel užívaných leteckým dopravcom, ktorý vykonáva prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu.

(10) Oslobodené od dane je dodanie, oprava, úprava, údržba a nájom lietadiel užívaných leteckým dopravcom, ktorý vykonáva prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu, dodanie, oprava, údržba a nájom vybavenia inštalovaného alebo používaného v týchto lietadlách a dodanie iných služieb potrebných priamo pre tieto lietadlá alebo ich náklad.

Tovary a služby, ktoré sú uvedené v § 47 ods. 9 a 10 Zákona o DPH (dodanie, oprava, údržba lietadiel, potraviny a pohonné látky na zásobenie lietadiel), sú oslobodené od dane, ak sú dodané leteckému dopravcovi, ktorý vykonáva prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu. Leteckým dopravcom môže byť tuzemský letecký dopravca alebo zahraničný letecký dopravca. Podmienka, ktorá je rozhodujúca pre uplatnenie oslobodenia, a to „vykonávanie prevažne medzinárodnej dopravy“, sa skúma na účely § 47 ods. 9 a 10 Zákona o DPH len u leteckého dopravcu, ktorý má v Slovenskej republike vydané povolenie na vykonávanie vnútroštátnej leteckej dopravy a medzinárodnej leteckej dopravy. Pokiaľ letecký dopravca vo vzťahu k územia Slovenskej republiky vykonáva len medzinárodnú dopravu, skúmanie podmienky vykonávania prevažne medzinárodnej dopravy vo vzťahu k tuzemskej doprave je na účely § 47 ods. 9 a 10 Zákona o DPH irelevantné. Pokiaľ letecký dopravca vo vzťahu k územia Slovenskej republiky vykonáva len medzinárodnú dopravu, pri dodaní tovarov a služieb uvedených v §§ 47 ods. 9 a 10 Zákona o DPH dodávateľ uplatní oslobodenie od dane. Podmienkou však je, aby letecký dopravca vykonával leteckú dopravu za odplatu, čo by mal preukázať napr. certifikátom, príp. výpisom z obchodného registra vedeného v štáte leteckého dopravcu.

§ 43 Oslobodenie od dane pri dodaní tovaru z tuzemska do iného členského štátu

(6) Oslobodené od dane je dodanie tovaru a dodanie služby

d) do iného členského štátu pre ozbrojené sily členského štátu, ktorý je stranou Severoatlantickej zmluvy, určené na použitie týmito ozbrojenými silami alebo civilnými zamestnancami, ktorí ich sprevádzajú, a na zásobenie ich stravovacích zariadení, ak tieto ozbrojené sily nie sú ozbrojenými silami štátu určenia dodávok a ak sa podieľajú na spoločnom obrannom úsilí.

(7) Platiteľ je povinný preukázať oslobodenie od dane podľa odseku 6 potvrdením na úradnom tlačive na oslobodenie od dane, ktoré je vyhotovené príslušným štátnym orgánom iného členského štátu a ktoré odberateľ odovzdal platiteľovi.

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Císlo: ERP / J	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

Tabuľka 3 - uplatnenie DPH

	<i>odberateľ LPH</i>	<i>DPH</i>
A	tuzemskí zákazníci vykonávajúci prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu <i>/podmienkou je písomné prehlásenie o tom, že vykonáva prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu a vydané povolenie v SR na vykonávanie vnútroštátnej leteckej dopravy a medzinárodnej leteckej dopravy */</i>	NIE
B	ostatní tuzemskí zákazníci, vrátane súkromných <i>/zákazníci s Licenciou na letecké práce nie sú oslobodení od DPH -nevykonávajú prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu/</i>	ÁNO
C	zahraniční zákazníci s AOC alebo s certifikátom na oslobodenie od DPH (zahraničné ozbrojené zložky NATO podľa § 43 ods. 6 písmeno d, ods.7) <i>/Air Operator Certificate – osvedčenie leteckého prevádzkovateľa na komerčnú dopravu; zahraničné ozbrojené zložky, ktoré sa preukážu certifikátom na oslobodenie od dani/</i>	NIE
D	zahraniční zákazníci ostatní (bez AOC na komerčnú dopravu) <i>/zákazníci s Licenciou na letecké práce nie sú oslobodení od DPH -nevykonávajú prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu/</i>	ÁNO

* Za zabezpečenie písomného prehlásenia o tom, že vykonáva prevažne medzinárodnú dopravu za odplatu ako aj za evidenciu všetkých platných dokladov v zmysle tabuľky, zodpovedá Mandant. Aktuálny zoznam je zasielaný zamestnancom Mandatára pri každej aktualizácii.

4/ Prijímanie platieb v hotovosti alebo bezhotovostne (platobnou kartou)

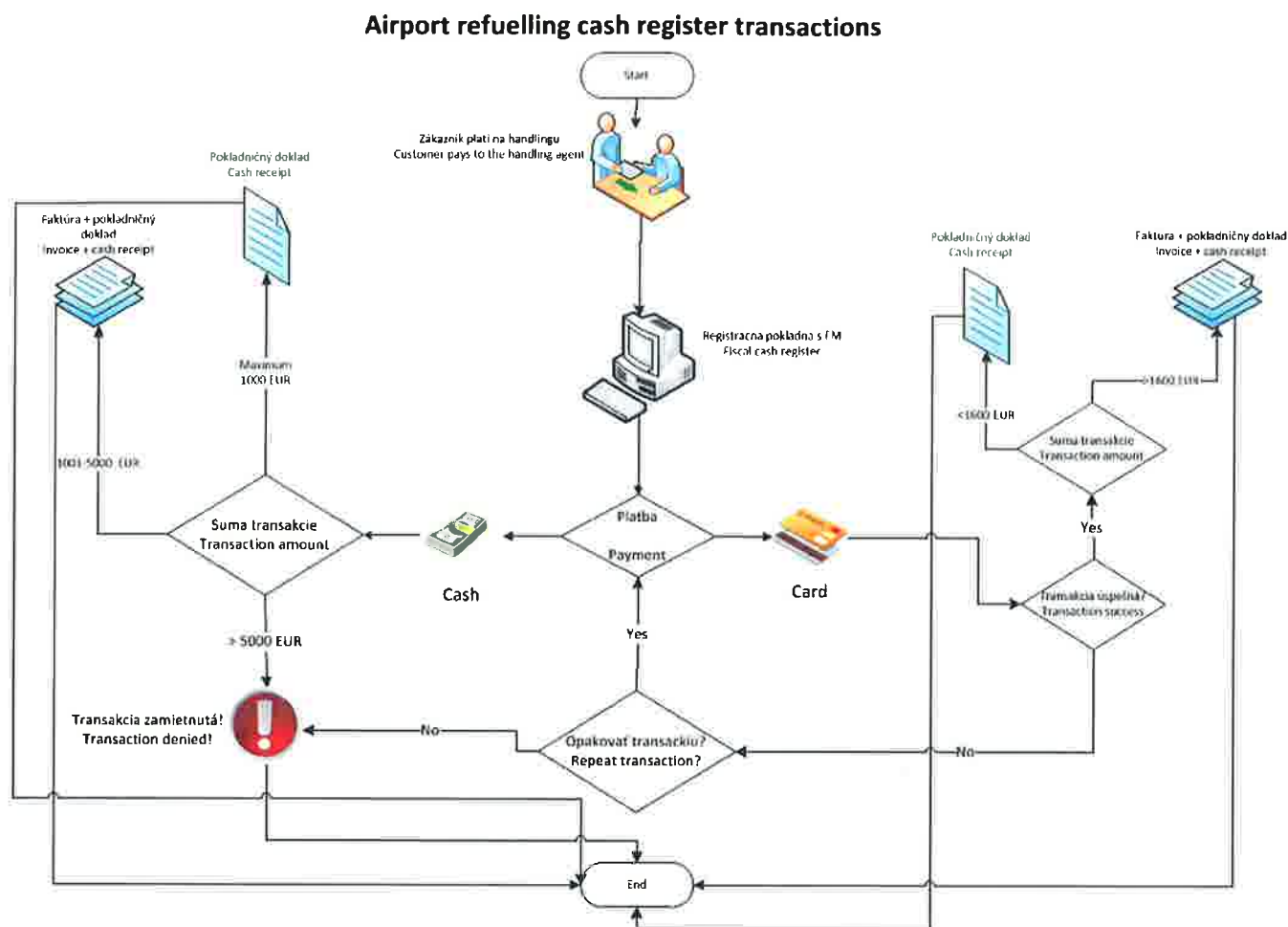
Prijímanie platieb v hotovosti alebo bezhotovostne sa riadi podľa zákona č. 394/2012 Z. z o obmedzení platieb v hotovosti v platnom znení, zákona č. 289/2008 Z. z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov v platnom znení a Zákona o DPH v platnom znení.

A/ Typy transakcií

Možné typy transakcií názorne predstavuje nasledujúci diagram:

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

Obrázok 2 – Diagram transakcií



B/ Platba v hotovosti

Podľa zákona o obmedzení platieb v hotovosti nie je možné prijať hotovosť vyššiu ako 5 000 € vrátane dane, preto je dôležité pred plnením zistiť u zákazníka formu úhrady, v prípade platby hotovosťou je nutné zákazníka informovať o tejto skutočnosti a podľa toho treba so zamestnancom Mandanta (pracovníkom plnenia) dohodnúť maximálne množstvo litrov, ktoré je možné naplniť (v závislosti od daní a aktuálnej ceny paliva).

1/ platba v hotovosti do 1 000 € vrátane dane - vystaví sa pokladničný doklad z ERP (originál dokladu dostane zákazník spolu s dodacím listom, kópiu dostane zástupca Mandanta).

2/ platba v hotovosti nad 1 000 € do 5 000 € vrátane dane - vystaví sa faktúra a pokladničný doklad z ERP.

Faktúra sa vždy vytlačí dvojmo (1 kópia sa odovzdá zákazníkovi spolu s dokladom z ERP, 1 kópia ostáva zamestnancom Mandatára a preberie si ju zodpovedný zamestnanec Mandanta).

Faktúry nie je nutné pečiatkovať, ani podpisovať.

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahrádza verziu:

3/ platba v hotovosti nad 5 000 € vrátane dane

Takúto platbu **nie je možné prijať**, bolo by to v rozpore so zákonom č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Za platbu v hotovosti nad 5 000 € sa považuje aj prijatie viacerých menších platieb, ktorých súčet je väčší ako 5 000 €, ak sú tieto platby prijímané za účelom úhrady jedného dodacieho listu (par.6 odsek 2 Zákona č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti). Preto je dôležité pred plnením zistiť u zákazníka formu úhrady, v prípade platby hotovosťou je nutné zákazníka informovať o tejto skutočnosti a podľa toho treba so zamestnancom Mandanta (pracovníkom plnenia) dohodnúť maximálne množstvo litrov, ktoré je možné naplniť (v závislosti od uplatnenia daní a aktuálnej ceny paliva) do hodnoty 5000 € v hotovosti.

C/ Platba prostredníctvom platobnej karty (PK)

1/ platba prostredníctvom PK do 1600 € vrátane dane - vystaví sa pokladničný doklad z ERP. (originál dokladu dostane zákazník spolu s dodacím listom, kópiu dostane zástupca Mandanta.

2/ platba prostredníctvom PK nad 1600 € vrátane dane - vystaví sa faktúra z ERP a pokladničný doklad z ERP. Faktúra sa vždy vytlačí dvojmo (1 kópia sa odovzdá zákazníkovi spolu s dokladom z ERP, 1 kópia ostáva zamestnancom Mandatára a preberie si ju zodpovedný zamestnanec Mandanta). Faktúry nie je nutné pečiatkovať, ani podpisovať.

V prípade, že platba prostredníctvom PK je neúspešná a zákazník zaplatí v hotovosti, postupuje sa podľa bodu A / „Platba v hotovosti“.

5/ Prerušenie prevádzky elektronickej registračnej pokladnice

Ak sa nemôže použiť ERP pre závažný dôvod, je zamestnanec Mandatára povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu nahlásiť zamestnancovi Mandanta.


Počas prerušenia prevádzky ERP je zamestnanec Mandatára povinný vyhotovovať paragón. Paragón vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach, pričom originál paragónu bez zbytočného odkladu po prijatí platby alebo vrátení platby za vrátený tovar alebo poskytnutú službu pri jej reklamácií vydáva kupujúcemu a kópiu si ponecháva. Paragóny sa číslujú vzostupne bez prerušenia a obsahujú tieto údaje

- daňový kód elektronickej registračnej pokladnice,
- daňové identifikačné číslo
- identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty
- poradové číslo pokladničného dokladu od poslednej dennej uzávierky,
- dátum a čas vyhotovenia pokladničného dokladu,
- označenie tovaru, množstvo tovaru a priradenie sadzby dane z pridanej hodnoty,
- cenu tovaru, obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania podnikateľa a predajné miesto
- základ dane z pridanej hodnoty
- sadzbu dane z pridanej hodnoty alebo údaj o oslobodení od dane z pridanej hodnoty
- výšku dane z pridanej hodnoty spolu
- zaokrúhlenie ceny
- celkovú sumu platenej ceny.

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M.R.S. Bratislava			
Číslo:	Verzia:	Dátum účinnosti:	Nahrádza verziu:
ERP / 1	01	13.09.2016	

vzor paragónu

Doklad o nákupe a cene
(Paragón)

Názov tovaru v množstve (v štandardných jednotkách)	Sádková dĺžka (l)	Cena za MJ	Cena spolu (€)
JET A 1 + DPH 122 Litrov	20	0,77	93,94
Základ dane	DPH %	Výška DPH spolu	
78,28	20	15,66	
Základ dane	DPH %	Výška DPH spolu	
Dátum: 05/04/2016	ZAKRÚHLENIE CENY v €		
Čas: 10:31	CELKOVÁ CENA/ZAPLATENIE v € 93,94		
Odbahodné meno: SLOVNAFT, a.s.			
Prázdne miesto alebo miesto podnikateľa: Vlčie hrdlo 1, Bratislava			
Prázdne miesto alebo miesto podnikateľa: Letisko M.R.Š., Bratislava			
DIČ ERP (Hodnotenie 12 21 2016): 900 2020 372640003			
DIČ (DPH): SK 2020372640			
	SLOVNAFT, a.s.		
	Vlčie hrdlo 1, Bratislava		
	IČO: 45222222, IČ DPH: SK2020372640		
	22		

príčom ako daňový kód ERP uvedie daňový kód ERP, ktorej prevádzka je prerušená. Kópie paragónov sú podkladom na vyhotovenie dennej uzávierky.

Údaje z vyhotovených paragónov je povinný zaevidovať v ERP, ktorej prevádzka bola prerušená, najneskôr do desiatich kalendárnych dní po uplynutí mesiaca, v ktorom bola prevádzka ERP obnovená.

Zamestnanci Mandatára dostanú k dispozícii opečiatkované nevyplnené paragóny od zamestnanca Mandanta na základe preberacieho protokolu (podľa číselného radu).

6/ Denná uzávierka a intervalová uzávierka

Zamestnanec Mandatára je povinný vyhotoviť dennú uzávierku za dni, v ktorých bola tržba.

Na konci mesiaca vyhotoví intervalovú uzávierku za daný mesiac. Doklady odovzdá zodpovednému zamestnancovi Mandanta.

7/ Nastavenie číselného radu faktúr na nasledujúci kalendárny rok

Na začiatku nového kalendárneho roka je potrebné nastaviť nový číselný rad pre vyšlé faktúry.

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M.R.Š., Bratislava			
Číslo:	Verzia:	Dátum účinnosti:	Nahrádza verziu:
ERP / 1	01	13.09.2016	

8/ Precenenie tovaru

Zamestnanec Mandatára je povinný vykonať zmenu ceny tovarov v ERP na základe podkladov od zodpovedného zamestnanca Mandanta.

9/ Návod na používanie softvéru ERP

Mandant poskytne Mandatárovi návod na používanie softvéru ERP (Užívateľskú príručku k elektronickej registračnej pokladnici). Tento návod bude Mandantom aktualizovaný tak, aby vždy zodpovedal aktuálnej verzii inštalovaného softvéru.

10/ Kontakty

Jana Baďová - jana.badova@slovnaft.sk, tel. 02/3303 5650, mob. 0903 455 253

Tomáš Levárský – tomas.levarsky@slovnaft.sk, tel. 02/3303 5653, mob. 0911 872 982

Pracovník plnenia – btsfuel@slovnaft.sk , tel. 02/3303 5651, mob. 0911 865 874

SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava			
Prevádzka: Letisko M.R.Š. Bratislava			
Číslo: ERP / 1	Verzia: 01	Dátum účinnosti: 13.09.2016	Nahliádza verziu: